

# DE VITTERBURER

KARKENBLATTJE

Gemeindebrief der ev.-luth. Kirchengemeinde Victorbur  
46. Jahrgang 10. Ausgabe Oktober 2017



**OKTOBER IST REFORMATIONSFEST-MONAT!**

In dieser Ausgabe lesen Sie:

- **Unsere Gottesdienste: das Beste aus der Vielfalt**
- **Reformationsfest mit Plattdeutschem Gottesdienst am Abend**
- **25 Jahre Plattdütsch Kring mit Gsangbuch-Ausstellung**
- **Wer hilft mit? Marmeladenbörse für Patenkind**
- **Förderverein stiftet neue Gesangbücher!**
- **Herzlich willkommen zur Kinderbibelwoche!**
- **Diamantene Konfirmation: wir freuen uns auf Sie!**

# GLAUBEN (UND) LEBEN

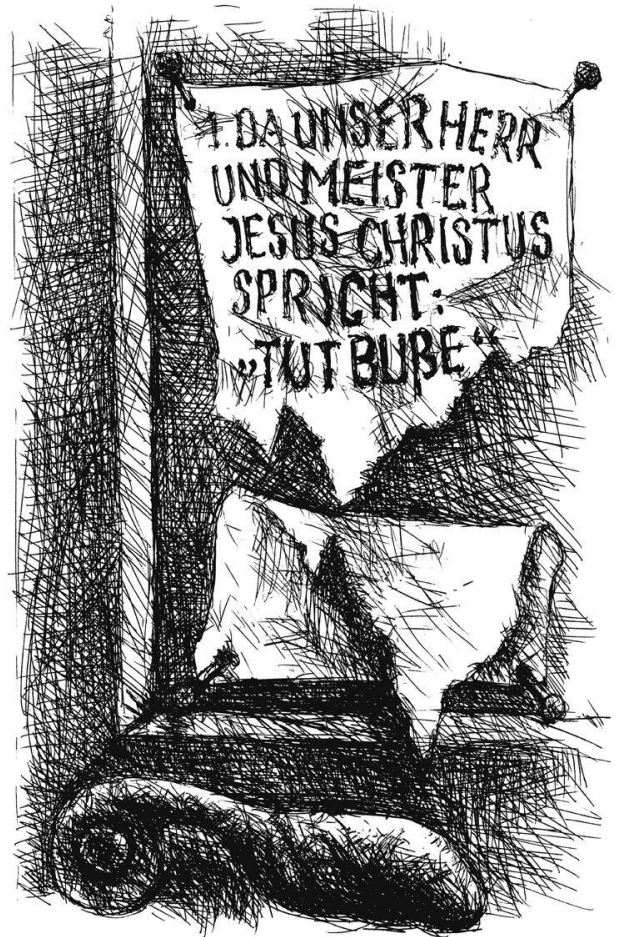
T. Schreiber

## Die Reformation – längst vergangen?

Die Wirkung von Luthers 95 Thesen gegen den Ablass von 1517 hat das Leben der Menschen bestimmt wie kein anderes Ereignis des 16. Jahrhunderts. Aus dem Protest wurde eine Dynamik, die bis zum Augsburger Religionsfrieden von 1555 Europa veränderte. Nach fast vier Jahrzehnten Streit über die Religionsfrage bedeutete dieser Friedensschluss das Eingeständnis, dass die Reformation weder durch Kirchenpolitik noch mit Gewalt beseitigt werden konnte. Fortan wolle man die Anhänger der anderen Konfession in Frieden „bleiben lassen“: Katholiken sollten in katholischen Territorien unbehelligt bleiben und Protestanten in evangelischen Ländern leben dürfen; in Reichsstädten, in denen bisher beide Konfessionen vertreten waren, sollte es weiterhin ein friedliches Miteinander geben.

Bis heute spiegelt die Landkarte Deutschlands das Ergebnis des Augsburger Friedens vor über 450 Jahren wider: Während Katholiken in den vormals evangelischen Territorien in Ost- und Norddeutschland weiterhin in der Minderheit sind, leben evangelische Christen im Westen und Süden der Republik vielfach in der Diaspora. Auch die Aufnahme von Flüchtlingen und Vertriebenen nach 1945 hat die konfessionellen Verhältnisse in Deutschland verändert, aber nicht grundsätzlich verschoben.

Und die inneren Wirkungen der Reformation? Kein deutscher Schriftsteller hat Sprache, Frömmigkeit und Kultur in deutschen Landen so nachhaltig geprägt wie Luther. Seine reformatorische Erkenntnis ist jedoch weit weniger bekannt als Luthers kirchenpolitische Wirkung. Vielleicht liegt das auch daran, dass der Freiheitsgewinn der Reformation längst selbstverständlich ist in den modernen Gesellschaften – und konsequent ausgebaut wurde. Dass keine irdische Macht die individuelle Gottesbeziehung der Menschen bestimmen darf, ist eine Erkenntnis der Reformation:



In Fragen der Religion und der Weltanschauung entscheidet allein die persönliche Überzeugung. Keine politische Macht kann durch politischen Druck Gesinnungen erzeugen. Zudem bedeutet Luthers Protest gegen die „Werkgerechtigkeit“, dass der Wert des Menschen nicht an seine Leistungsfähigkeit gebunden ist. Diese Erkenntnisse münden in die Errungenschaften der Demokratie und des Sozialstaates. Inzwischen wird Politik daran gemessen, ob sie den längst selbstverständlichen Freiheitsgewinn der Reformation angemessen verteidigt und ausbaut. Das Recht auf eigene Lebensentscheidungen und persönliche Freiheit ist nicht zu haben ohne gerechte Teilhabe am Reichtum einer Gesellschaft, die von Voraussetzungen lebt, die sie sich selbst nicht geben kann.

Uwe Rieske

# **WIR FEIERN GOTTESDIENST**

**Erntedankfest**

**01.10.2017**

**Text: 2.Kor. 9, 5+6**

**Wir danken Gott für seine Gaben!**

**10.00 Uhr Festgottesdienst mit unserem Posaunen- Gitarren- und Kirchenchor und der Feier des Heiligen Abendmahles gleichzeitig Kindergottesdienst, anschl. Kürbisschätzen, Mäusezählen u.v.m.**

**17. So. n. Trinitatis\_**

**08.10.2017**

**Text: 1Markus 9, 17-27**

**10.00 Uhr Gottesdienst**

**anschließend Einladung zum**

**Mittagessen im Gemeindesaal (dazu bitte anmelden)**

**12.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe**

**18. So. n.Trinitatis**

**15.10.2017**

**Text: Römer 4, 23-25**

**10.00 Uhr Familiengottesdienst**

**zum Abschluss der Kinderbibelwoche**

**19. So. n. Trinitatis**

**22.10.2017**

**Text: Markus 1, 32-39**

**10.00 Uhr Gottesdienst zur**

**Feier der Diamantenen Konfirmation**

**mit Posaunenchor und Kirchenchor**

**und der Feier des Heiligen Abendmahles**

**12.00 Uhr Familiengottesdienst m. Taufe**

**20. So. n. Trinitatis**

**29.10.2017**

**10.00 Uhr Singe-Gottesdienst**

**zur Reformation (mit Liedpredigt)**

**Reformationstag**

**31.10.2017**

**Text: Römer 3, 21-28**

**19.30 Uhr KARK UP PLATT**

**Plattdeutscher Gottesdienst mit unserem**

**Posaunenchor Victorbur und dem**

**Männerchor "Crescendo Winschoten"**

**Teetafel im Gemeindehaus**

**Kindergottesdienste siehe Sonderbeilage**

## ***Gottesdienste im Oktober – herzlich willkommen!***

Am 01. Oktober feiern wir das Erntedankfest und die ganze Gemeinde ist herzlich dazu eingeladen. Wir danken Gott für seine Gaben und tun das in einer wunderbar geschmückten Kirche – lassen Sie sich überraschen. Gestaltet wird der Gottesdienst vom Pastorenehepaar Düring-Hoogstraat/Hoogstraat und unseren heimischen Chören.

Am 08. Oktober geht es um ds vielfältige Thema „Heil“ und „Heilung“. An diesem Sonntag denken wir an das 20jährige Bestehen der Frauenrunde „Proot di ut..“- Die Frauen laden uns nach dem Gottesdienst zum Mittagessen ein: bitte anmelden! Es gibt Schnirtjebraa!!! Es lohnt sich! (Keine Kosten!). Anmeldung: tel. 04942/9116-0.

Der 15. Oktober ist dann wieder einmal reserviert für den Familiengottesdienst: wir erleben mit den Kindern, wie Martin Luther seine entscheidenden Entdeckungen in der Bibel machte. So rückt die Reformation für Klein und Groß und viel näher an uns daran, als manche denken: sind Sie dabei? Es lohnt sich!

Am 22. Oktober feiern wir wieder unseren Festgottesdienst zur Diamantenen Konfirmation. Wir freuen uns auf die Jubilare und bitten die Gemeinde herzlich, die „60er“ an ihrem Festtag zu begleiten. Den Gottesdienst gestaltet Pastorin Düring-Hoogstraat.

Am 29. Oktober geht es um die große Verheißung, die Gott seiner Erde und allem, was darauf lebt, gemacht hat: wie wird unsere Zukunft aussehen? Mit Gott? Ohne Gott? Denken Sie mit uns nach über 1. Mose 8, 18-22.

Am 31. Oktober ist Reformationstag! Ein plattdeutscher Gottesdienst zum Reformationsjubiläum wartet dann am Abend des 31. Oktober, am Reformationstag auf Sie: um 19.30 Uhr beginnt der Festgottesdienst, zu dem wir liebe Gäste aus den Niederlanden begrüßen. Die Predigt hält Pastor Hoogstraat Näheres s. im Gemeindebrief November.

# Mit Gesangbook unner ´d Arm...

## Plattdeutscher Arbeitskreis feiert Jubiläum

Mit einem plattdeutschen Festgottesdienst am 24. September feiert der Plattdeutsche Arbeitskreis der Kirchengemeinde Victorbur sein 25jähriges Bestehen. Wie oft waren die Mitglieder dieses Kreises nun wohl schon „Mit Gesangbook unner ´d Arm un mit Bibel in ´d Hand“ unterwegs, um schöne Gottesdienste vorzubereiten! Kaum zu zählen, was da an Bibeltexen, Liedern, Geschichten und Ideen ausgetauscht wurde, mit denen unser (plattdeutsches) Gemeindeleben sehr bereichert wuird. Zum Lutherjahr haben sich die „Plattdeutschen“ nun ein Luthergedenken der besonderen Art ausgedacht: mit einer Gesangbuch-Ausstellung soll auf die Bedeutung des Gemeindesanges hingewiesen werden, der Martin Luther ja auch so sehr am Herzen lag.

Mit Beginn der Reformatiion in Victorbur 1530 hatte eine Phase des plattdeutschen Gemeindegesanges in der Kirche Victorbur begonnen, stark beeinflusst von den in Emden verlegten plattdeutschen Liederbüchern. Seit Ostern 1627 sang die Gemeinde dann im Zuge der „Konfessionalisierung“ hochdeutsch: die Liedersprache teilte sich damals in Ostfriesland: während die reformierten Gemeinden niederländisch sagen, beten und predigten, bevorzugten die Lutheraner das Hochdeutsche.. Untereinander wurde ohnehin Plattdeutsch gesprochen – also ein frommes Dreesprakenland rund um das Große Meer!

Wir danken dem Plattdeutschen Arbeitskreis für sein großartiges Engagement und laden herzlich ein zur

*KARK UP Platt*

*24. September 2017*

*10.00.Ühr Kark Vitterbur*

*Anschließend Teetafel und Kuchen im Gemeindesaal!*

## **AUS DER JUGENDARBEIT**

### **WER BRINGT NOCH MARMELADE ?**

**Langsam wird´s Zeit: Am 01.Oktober ist es soweit!**

Die Marmeladenbörse rollt: wir bitten herzlich um Ihre Marmeladenspende bis zum Erntedankfest! Die ersten Gläser sind bereits eingetroffen, aber wir hoffen noch auf etliche mehr! Bitte beteiligen Sie sich auch, dass wir unserem Patenkind ein wenig helfen können! Der Jugendkreis verkauft die Marmelade nach dem Gottesdienst am Erntedankfest zu Gunsten unseres hörgeschädigten Patenkindes in Indien! Nähere Informationen zu jeder Zeit im Jugendkreis oder Gemeindebüro.

Ihr Jugendkreis Victorbur

### **Weihnachten im Schuhkarton Mitte November ist schon Schluss!**

Unsere Sammlung geht weiter! Wollen Sie uns nicht auch unterstützen? Wir können noch Spielzeug, Kuscheltiere und andere Geschenkartikel für Kinder gebrauchen,

Schuhkartons und auch Geldspenden zur Durchführung der Aktion sind herzlich willkommen! Bitte achten Sie auch auf die Prospekte und Abkündigungen! Danke!

Information: Der Jugendkreis.



## **Danke für einen wunderbaren Tag der Silbernen Konfirmation**

**Wir möchten allen herzlich danken, die einen so schönen Tag zur  
Silbernen Konfirmation ermöglicht haben!**

**Den vielen Musikanten vom Gitarren- und Posaunenchor, Kristina  
an der Orgel, Hertha im Dauerdienst, unsrem tollen Tee-Team,  
unseren Grillern und allen Aufräumern!**

**Auch den „Silbernen“ danken wir für ihre große  
Bereitschaft, diesen Tag zu einem echten Festtag zu machen.  
Wir wünschen Euch für die Zukunft von Herzen alles Gute und  
Gottes reichen Segen!**

**Eure Kirchengemeinde Victorbur**



**„Die Ruhe vor dem Silber-Sturm...“**

## *Gesangbuch-Ausstellung steht bis Anfang Oktober!*

*Herzlichen Dank allen, die uns Ihre Gesangbuchschätzchen aus dem heimischen Regal für unsre Ausstellung zur Verfügung gestellt haben! Wir sind ganz überwältigt von den vielen Leihgaben. Damit hatten wir nicht gerechnet!*

*Unsere „Stars“ sind im Moment die alten ostfriesischen Gesangbücher noch aus der fürstlich-ostfriesischen Zeit vor 1744 und ein handgeschriebenes Choralbuch aus der Rosenius-Bibelstunde bei Familie Ukena früher in Süd-Victorbur. Bücher und Hefte für Kinder, für Soldaten, für Gottesdienste aller Art, in deutsch und holländisch, in plattdeutsch und sogar in englisch - alles wurde uns gebracht! Auch das alte Choralbuch von Frl. Lottmann (unserer langjährigen Organistin) tauchte wieder auf.*

*Danke, liebe Gemeinde Victorbur.*

*Nun kommt alle und schaut Euch die Schätzchen an: am 24.*

*September gleich nach dem Gottesdienst geht es los!*

*Die Ausstellung bleibt auch in den  
Erntedankschmuck integriert.*



# VICTOR & VICTORIA

Die neuesten Nachrichten für alle Kinder aus der Kirchengemeinde Victorbur



**An alle Kinder in der Gemeinde:**

**Unser Gewinnspiel zum Erntedank 2017:**

**Es sind tolle Preise zu gewinnen!**

**In der Erntedankfestdeko sind ....????? Mäuse versteckt!  
Gezählt wird in zwei Gruppen, bis 6 Jahre, und von 7- 11  
Jahren. Es gibt tolle Preise zu gewinnen, die in der Woche  
darauf übergeben werden.**

**Teilnehmen können alle Kinder im Alter bis zu 11 Jahren.**

## **DER ENGELSCHOR BEGINNT WIEDER!**

*Jeden Donnerstag in der St.Victor-Kirche um 17.00 Uhr*

**Endlich, die Sommerpause ist vorbei! Wie jedes Jahr haben wir wieder vieles vor, z.B. für das Erntedankfest zu üben und dort für die Gemeinde zu singen.**

**Du warst noch nicht da, willst aber trotzdem mitsingen? Neue Engel sind immer herzlich willkommen! Wir haben eine „Schnupperstunde“ angesetzt für den**

**12. Oktober um 17.00 Uhr Da kannst Du alle Fragen stellen.**

**Übrigens: Notenlesen oder „Lesenkönnen“ ist nicht erforderlich! Entscheidend ist allein deine Freude am Singen.**



***Gottes Liebe ist so wunderbaaar....***

# Herzlich willkommen zur Kinderbibelwoche 2017!

**Mit Martin Luther Schätze finden!**  
**Wir freuen uns auf Dich und haben eine tolle Woche  
vorbereitet...es gibt ganz viel zu entdecken, zu  
erforschen, zu basteln, zu...**  
**Am besten – Du kommst zu uns! Das wird Dir großen  
Spaß machen!**



**Wir singen, beten, basteln und spielen zusammen –  
mach doch mit! 11. -13. Oktober  
jeweils von 9.30 Uhr – 12.00 Uhr**

**ALLE KINDER SIND HERZLICH WILLKOMMEN!**  
**Bitte anmelden unter 04942/9116-0 oder 04942/3480.**

**Die Teilnahme ist kostenlos.**

**Der Abschlussgottesdienst wird gefeiert am  
um 10.00 Uhr in der Kirche mit ganz vielen Überraschungen**

# DER NÄCHSTE KINDERGOTTESDIENST

*Sei auch DU mit dabei!*



**01.10 10:00 Uhr**

**Gottesdienst zum Erntedankfest**

**Parallel zum Hauptgottesdienst im Gemeindehaus**

Mit dem beliebten „Mäuse zählen“ und dem Kürbis-Schätzen, bei dem ihr viele tolle Preise gewinnen könnt. Am Donnerstag den 5 Oktober, werden die Gewinner bekannt gegeben.

Dann geht es weiter für Euch in den Ferien mit der großen Kinderbibelwoche!

Herzlich willkommen!



# Diamantenen Konfirmation 2017 in der St.-Victor-Kirche



Da werden Erinnerungen wach:  
Unsere Kirche zur Zeit der Konfirmation 1957  
(Foto: Rolf Schecker)

Der Gottesdienst zur Diamantenen Konfirmation wird in diesem Jahr gefeiert am 22. Oktober 2017 um 10.00 Uhr. Im Anschluss an den Gottesdienst findet ein gemeinsames Mittagessen im Gemeindesaal statt, ab 14.30 Uhr gibt es Tee.

**Wer 1957 in einer anderen Gemeinde konfirmiert wurde, aber nun in Victorbur gerne die Diamantene Konfirmation feiern möchte, ist als Gastjubilare herzlich willkommen! Bitte melden Sie sich in der Pastorei oder beim Kirchenvorstand.** Aufgrund der teilweise schwer leserlichen Kirchenbucheintragen kann es vorkommen, dass einige Namen nicht korrekt wiedergegeben worden sind. In solchen Fällen bitten wir um Entschuldigung!

**Hinweis:** aus Datenschutzgründen und auf Weisung unserer Landeskirche veröffentlichen wir nicht die Namen der Jubilare über das Internet um gezieltem Missbrauch entgegen zu wirken. Die Namen entnehmen Sie bitte der papiergebundenen Ausgabe des Gemeindebriefes. Wir bitten um Ihr Verständnis.

**Der Kirchenvorstand**





Und ein Bild aus der Zeit vor 60 Jahren:  
So sah damals der Ausgang zum Orgelboden aus!  
(Foto: Rolf Schecker)

*Lobe den Herrn, meine Seele, und  
vergiss nicht, was er dir Gutes  
getan hat (aus Psalm 103)*

## Danke für die neuen Gesangbücher!

**Komplett „zersungen“ waren unsere Gesangbücher in der Kirche – Schade eigentlich, aber auch ein gutes Zeichen, oder? Jetzt hat sich der Förderverein sich unserer erbarmt und neue Gesangbücher für die Kirche gestiftet – mit einem unverwüstlichen Kunststoffeinband. Eine tolle Idee, Danke, lieber Förderverein!**

**Übergeben werden die Bücher am Plattdeutschen Sonntag, dem 24. September 2017 im Gottesdienst um 10.00 Uhr vom Vorsitzenden Hermann Steinhorst und seiner Crew - nun kann wieder ohne Ecken, Kanten und Eselsohren gesungen werden.**



Gro-ßer Gott, wir lo-ben dich;  
Vor dir neigt die Er-de sich

Herr, wir prei-sen dei-ne Stär-ke.  
und be-wun-dert dei-ne Wer-ke.

Wie du warst vor al-ler Zeit,  
so bleibst du in E-wig-keit.

**SIND SIE DABEI?**

## **SIND SIE DABEI?**

**DER JUGENDKREIS LÄDT DIE GANZE GEMEINDE ZUM  
MITMACHEN EIN:  
AUCH 2017 STARTET WIEDER**



**überlegen Sie doch jetzt schon, ob Sie sich nicht mit einem  
Schuhkarton oder einer Spende für diese Aktion beteiligen wollen.  
Infos über den Jugendkreis oder das Gemeindebüro**

**Euer Jugendkreis**

**Liebe Gemeinde Victorbur,**

**im nächsten Monat ist es wieder so weit: unsere  
Altpapier- und Altkleidersammlung steht an. Wir  
möchten Euch jetzt schon bitten, den  
11. November 2017 als Sammlungsstermin zu  
notieren. Eure Gaben sind eine riesengroße Hilfe für  
uns.**

**Herzliche Grüße Euer Förderverein**

## ***DIE BIBEL TUT GUT!***

**Wollten Sie sich nicht immer schon einem Bibelkreis anschließen? Auch in ihrer Nähe trifft sich eine Bibelstunde! Nur Mut – es lohnt sich und Sie sind herzlich willkommen!**

**In Uthwerdum (Kontakt: Grete Janssen, Tel. 5029) (05.10.2017) am ersten Donnerstag im Monat um 15.00 Uhr im Schützenhaus Georgsheil**

**In Georgsheil (Kontakt: Anna Dirks Tel.. 2262 und Käthe Nörder Tel. 2265). Am zweiten Donnerstag im Monat um 15.00 Uhr im Cafe Rector (12.10.2017).**

**In Ost-Victorbur (Kontakt: Engeline Raveling, Tel. 3020) (18.10.2017) am dritten Mittwoch im Monat im Boßelheim Ost-Victorbur )**

**In Süd-Victorbur (Kontakt: Wilhelmine Eilers, Tel. 3811 Schützenheim „Hubertus“) am letzten Donnerstag im Monat im Schwarzen Weg 110 (26.10.2017)**

**In Theene (Kontakt: Johanne Meinen, Tel. 4456) am letzten Freitag im Monat in der Forlitzer Str. Nr. 33 am 27.10.2017**

***Der Biblische Gesprächskreis* beschäftigt sich zweimal im Monat mit den anstehenden Predigttexten und tagt jeweils dienstags um 19.30 Uhr, in diesem Monat nur am 17. Oktober im Gemeindehaus.**

***Der Plattdeutsche Arbeitskreis* beschäftigt sich mit der Vorbereitung plattdeutscher Gottesdienste, in erster Linie mit der Übertragung von Bibeltexten in unser heimisches Plattdeutsch. Wir treffen uns jeweils am dritten Mittwoch im Monat um 20.00 Uhr, d. h. im Oktober am 18.10.2017 in der Osterpastorei.**

## **Wir freuen uns mit: 20 Jahre Proot di ut!**

**Die Zeit ist wie im Fluge vergangen: seit 20 Jahren trifft sich nun die Frauenrunde „Proot di ut!“ Ursprünglich war diese Runde einmal begründet worden als Kreis Pflegende Angehöriger und sehr viele Gesprächsabende drehten sich um die Anforderungen, die die Pflege lieber Menschen zuhause mit sich bringt. Referentinnen im Gemeindehaus, Besuche in Pflegeeinrichtungen usw. brachten uns sehr viele neue Informationen.**

**Ganz anders als bei vielen solcher Kreise, die eine Zeitlang zusammenbleiben und dann wieder auseinandergehen, haben wir uns sozusagen „gesucht und gefunden“ und sind nun sage und schreibe zwanzig Jahre verbunden. Diese Zeit hat uns viel Gutes gebracht und ein echter Freundeskreis ist entstanden. Wir sind fest in der Kirchengemeinde Victorbur verankert und hoffen, dass unsere Runde noch lange weiter bestehen kann. Mittlerweile bearbeiten wir miteinander Themen aus den verschiedensten Bereichen von Glaube und Leben und vor allem das ausführliche Gespräch ist uns sehr wichtig.**

**Liebe Gemeinde!**

**Wir wollen unser Jubiläum ein wenig feiern und laden Euch ein zum Schnirtje-Essen nach dem Gottesdienst am**

**8. Oktober 2017 um 11.30 Uhr in den Gemeindesaal.**

**Zur besseren Vorbereitung bitten wir um telefonische Anmeldung bis zum 6. Oktober. Kosten entstehen nicht. Tel. 04942/9116-0**

**Achtung: Aus organisatorischen Gründen muss das Essen auf einen anderen Zeitpunkt verschoben werden. Wir melden uns rechtzeitig.**



## ***Kark up Platt in Vittebur***

**31. 10. 2017 Dor musst` hen!  
19.30 Uhr**



**Wi denken an Martin Luther  
Kark up Platt in Vitterbur halv acht s` abends up  
Reformationsdag 2017  
31. Oktober mit „Mannenkoor Crescendo  
Winschoten“ un mit uns Posaunenchor Vittebur.  
Dat klingt di mooi! Koom un hör süllmst! Un  
achterna givt Tee un Brot in ´d Gemeendsaal!**

# **UNSER GEMEINDEKALENDER**

## **VERANSTALTUNGEN OKTOBER 2017**

<b>26.09.2017</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Gottesdienst der Schule Georgsheil</b>
<b>27.09.2017</b>	<b>09.00 Uhr</b>	<b>Erntedankfestschmuckteam (Kirche)</b>
<b>27.09.2017</b>	<b>09.00 Uhr</b>	<b>Gemeindefrühstück</b>
<b>05.10.2017</b>	<b>15.00 Uhr</b>	<b>Geburtstagsrunde</b>
<b>06.10.2017</b>	<b>15.00 Uhr</b>	<b>Altennachmittag</b>
<b>08.10.2017</b>	<b>11.30 Uhr</b>	<b>„Proot di ut“ (fällt aus)</b>
<b>11.-13. 10.</b>	<b>09.30 Uhr – 12.00 Uhr</b>	<b>Kinderbibelwoche 2017</b>
<b>13.10.2017</b>	<b>15.00 Uhr</b>	<b>Seniorenachmittag im Schützenzelt</b>
<b>18.10.2017</b>	<b>15.00 Uhr</b>	<b>Alle Vorkonfirmandengruppen</b>
<b>19.10.2017</b>	<b>14.30 Uhr</b>	<b>Frauenkreis</b>
<b>19.10.2017</b>	<b>19.30 Uhr</b>	<b>Frauenrunde Proot di ut</b>
<b>25.10.2017</b>	<b>09.00 Uhr</b>	<b>Gemeindefrühstück</b>

**Do satten wi um Obend to un sungen...  
Alte und neue Lieder von Glauben und Leben  
gemeinsam gesungen.  
Darauf freuen sich schon soviele.! Also schon bald  
anmelden zum SINGABEND im Moormuseum  
am 17.November 2017  
(Freitag: Beginn: 19.30 Uhr)**

# **WIR GRATULIEREN!**

**Allen Geburtstagsjubilaren wünschen wir Gottes Segen für ihr neues Lebensjahr**

- 01.10.1924 Jannette Janssen, West-Victorbur**
- 01.10.1933 Hinrich de Vries, Georgsheil**
- 02.10.1936 Frieda Maas, Victorbur**
- 05.10.1930 Elise Ihnen, Georgsheil**
- 07.10.1936 Johann Redenius, Victorbur**
- 07.10.1936 Wilhelm Schoon, Victorbur**
- 07.10.1931 Annette Vogel, Ost-Victorbur**
- 08.10.1931 Hinrich Doden, Ost-Victorbur**
- 10.10.1937 Helga Fiebelkorn, Aurich**
- 10.10.1937 Harmanda Niemann, Victorbur**
- 11.10.1927 Uda Metzdorf, Neu-Ekels**
- 12.10.1926 Gretchen Redenius, Victorbur**
- 13.10.1928 Lekoline Huisman, Süd-Victorbur**
- 15.10.1926 Stientje Bents, Ost-Victorbur**
- 15.10.1936 Lena Oltmanns, Ost-Victorbur**
- 16.10.1928 Erna Alberts, Abelitz**
- 16.10.1932 Eduard Lengen, Georgsheil**
- 17.10.1934 Idea Fischer, Uthwerdum**
- 19.10.1929 Gerhard Fleßner, Uthwerdum**
- 23.10.1921 Hilde Kelm, West-Victorbur**
- 23.10.1933 Helmuth Wilshusen, Victorbur**
- 24.10.1931 Theda Grönefeld, Uthwerdum**
- 24.10.1924 Trientje Schoon, Victorbur**
- 25.10.1936 Otto Hicken, Georgsheil**
- 25.10.1935 Henriette Determann, Neu-Ekels**
- 26.10.1937 Elfriede Janssen, Ost-Victorbur**
- 28.10.1936 Alfred Kuhlmann, Ost-Victorbur**
- 30.10.1936 Eva Meyerhoff, Uthwerdum**

## **FREUD UND LEID IN UNSERER GEMEINDE**

### **Das Sakrament der Taufe empfangen:**

- 45). Tomke (Rene und Nadine Rewerts, geb. Tunder)**
- 46). Felix (Rene und Nadine Rewerts, geb. Tunder)**
- 47) Jonas (Gerd und Rena Nanninga, geb. van Hoorn)**
- 48). Jule (Jakob und Larua Okken, geb. Mengel)**
- 49). Tillmann (Thomas und Martina Dirksen, geb. Debelts)**
- 50). Ella (Jann Blumhoff und Melanie Ruthmann)**
- 51). Marie ((Thomas und Sina Bohlen, geb. Ruthmann**
- 51). Alessia (Jörg und Franziska Krammer, geb. Fokken)**
- 52). Yannis (Harald Reiter und Stefanie Reiter-Janßen, geb. Janßen)**
- 53). Nantke (Kevin und Sandra Saathoff, geb. Gerdes)**
- 54). Nico (Marco und Ann Christin Wienekamp, geb. Lindner)**

### **Getraut wurden**

- 15).Horst Decknatel und Meike Goldenstein**
- 16). Frank Süssen und Ina Aden**
- 17). Michael Balssen und Ines Meyer**
- 18). Mathias Peters und Nina Onken**

### **Ihre Silberne Hochzeit feierten**

- 1). Uwe und Anke Bender, geb. Beykirch**

### **Ihre Goldene Hochzeit feierten:**

- 13). Rieke und Annemarie Ulferts, geb. Goldenstein**
- 14). Behrend und Jenny Lübben, geb.Fischer**

### **Zu Gottes Acker begraben wurden:**

- 61). Dirk Ites, Oldeborg, 70 J.**
- 62). Gerda Ihnen, Victorbur, fr. Engerhafe, 92 J.**
- 63). Erich Beitelmann, Uthwerdum, 81 J.**
- 61). Folkertdine Jochims, geb. Ulferts, Victorbur, fr. Münkeboe, 91 J.**
- 62). Gretchen Tammen, geb. Pollmann, Vict., fr. Wiegboldsbur, 97 J.**
- 63). Maria Behrends, geb. Janßen, Theene, 87 J.**